

## Guide de démarrage rapide

*Le présent document vous aide à procéder à une installation standard d'IBM Tivoli Storage FlashCopy Manager.*

**Version en langue nationale :** Pour obtenir le Guide de démarrage rapide dans d'autres langues, imprimez le fichier PDF correspondant se trouvant sur le support d'installation.

### Présentation du produit

IBM® Tivoli Storage FlashCopy Manager fournit les outils et informations dont vous avez besoin pour créer et gérer des images instantanées de niveau volume sur des systèmes de stockage orientés image instantanée. Lorsque vous utilisez Tivoli Storage FlashCopy Manager avec d'autres produits Tivoli Storage Manager, vous pouvez également, si vous le souhaitez, effectuer des copies de sauvegarde de données dans Tivoli Storage Manager.

### 1 Étape 1 : Accès au logiciel et à la documentation



Si vous téléchargez Tivoli Storage FlashCopy Manager depuis IBM Passport Advantage, suivez les instructions du document de téléchargement disponible à l'adresse <http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg24035385>.

Cette offre produit contient les supports pour les composants suivants :

- DVD IBM Tivoli Storage FlashCopy Manager 4.1 Quick Start
- Code produit IBM Tivoli Storage FlashCopy Manager 4.1

Pour obtenir la documentation complète, notamment les instructions d'installation, consultez le centre de documentation Tivoli Storage FlashCopy Manager qui est disponible en ligne à l'adresse suivante : <http://pic.dhe.ibm.com/infocenter/tsminfo/v7r1/topic/com.ibm.itsm.fcm.doc/welcome.html>.

### 2 Étape 2 : Evaluation des configurations matérielle et système requises



Consultez le document sur la configuration requise à l'adresse suivante : <http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg21427692>.

### 3 Étape 3 : Installation de Tivoli Storage FlashCopy Manager



Insérez le DVD du produit dans l'unité de DVD et effectuez les tâches suivantes en fonction du système d'exploitation :

- Pour les systèmes Microsoft Windows, procédez comme suit :
  1. Connectez-vous avec un ID administrateur. Si la fonction de lecture automatique est activée, la fenêtre d'installation est automatiquement affichée lorsque le DVD est inséré. Sinon, cliquez sur **Démarrer** > **Exécuter** et entrez `x:\setupfcm.exe` où `x` représente l'unité de DVD.
  2. Suivez les instructions pour terminer l'installation.
- Pour les systèmes UNIX et Linux, procédez comme suit :
  1. Connectez-vous au serveur de production en utilisant l'ID superutilisateur.
  2. Accédez au répertoire dans lequel les fichiers d'installation ont été extraits. Selon la méthode d'installation, entrez l'une des commandes suivantes :
    - Assistant d'installation en mode graphique (requiert un système X Window) : `./4.1.0.0-TIV-TSFCM-[OS-plateforme].bin`
    - Assistant d'installation en mode console : `./4.1.0.0-TIV-TSFCM-[OS-plateforme].bin -i console`
  3. Suivez les instructions pour terminer l'installation.
- Pour les systèmes Tivoli Storage FlashCopy Manager for VMware, procédez comme suit :
  1. Connectez-vous à la machine virtuelle Linux ou au système Linux en utilisant l'ID superutilisateur.
  2. Accédez au répertoire dans lequel les fichiers d'installation ont été extraits. Selon la méthode d'installation, entrez l'une des commandes suivantes :
    - Assistant d'installation en mode graphique (requiert un système X Window) : `./4.1.0.0-TIV-TSFCM-VMware.bin`
    - Assistant d'installation en mode console : `./4.1.0.0-TIV-TSFCM-VMware.bin -i console`
  3. Suivez les instructions de l'assistant pour terminer l'installation.

## 4 Étape 4 : Configuration de Tivoli Storage FlashCopy Manager



Suivez les instructions de configuration pour votre produit et votre système d'exploitation. Ces instructions sont disponibles en ligne à l'adresse suivante : <http://pic.dhe.ibm.com/infocenter/tsminfo/v7r1/topic/com.ibm.itsm.fcm.doc/welcome.html>.

### Informations complémentaires



Pour plus d'informations, consultez les ressources suivantes :

- Page de présentation du produit Tivoli Storage FlashCopy Manager :  
<http://www.ibm.com/software/tivoli/products/storage-flashcopy-mgr>
- Portail du support IBM :  
[http://www.ibm.com/support/entry/portal/Overview/Software/Tivoli/tivoli\\_storage\\_flashcopy\\_manager](http://www.ibm.com/support/entry/portal/Overview/Software/Tivoli/tivoli_storage_flashcopy_manager)
- Communauté IBM Service Management Connect, Storage Management :  
<https://www.ibm.com/developerworks/servicemanagement/sm/index.html>

IBM Tivoli Storage FlashCopy Manager Version 4.1 Licensed Materials - Property of IBM. Éléments sous licence - Propriété d'IBM. Copyright IBM Corp. 2001, 2013. U.S. Government Users Restricted Rights - Use, duplication or disclosure restricted by GSA ADP Schedule Contract with IBM Corp.

IBM, le logo IBM et [ibm.com](http://www.ibm.com) sont des marques d'International Business Machines Corp. dans de nombreux pays. Les autres noms de produits et de services peuvent appartenir à IBM ou à des tiers. La liste actualisée de toutes les marques d'IBM est disponible sur la page Web «Copyright and trademark information» ([www.ibm.com/legal/copytrade.shtml](http://www.ibm.com/legal/copytrade.shtml)).

Linux est une marque de Linus Torvalds aux États-Unis et/ou dans certains autres pays.

Microsoft et Windows sont des marques de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans certains autres pays.

UNIX est une marque enregistrée de The Open Group aux États-Unis et/ou dans certains autres pays.

Les autres noms de sociétés, de produits ou de services peuvent appartenir à des tiers.

Référence : CF3Y3ML

